

Spis treści

Część I. TERMINOLOGIA POLSKA

I. Podstawowe pojęcia	2
I.1. Bezpieczeństwo socjalne	2
I.2. Nauka o polityce społecznej	2
I.3. Polityka społeczna	3
I.4. Świadczenia społeczne	4
I.5. Służby społeczne	5
II. Zabezpieczenie społeczne	8
II.1. Zabezpieczenie społeczne	8
II.2. Ubezpieczenia społeczne	9
II.3. Emerytura	11
II.4. Renty	13
II.5. Zasiłki	14
II.6. Pomoc społeczna	15
II.7. Świadczenia pomocy społecznej	17
– pomoc finansowa	17
– pomoc rzeczowa	18
– pomoc w usługach	19
– pomoc instytucjonalna	19
III. Praca socjalna	21
III.1. Praca socjalna	21
III.2. Teoria pracy socjalnej	21
III.3. Pracownicy socjalni	22
IV. Wybrane podmioty polityki społecznej	24
IV.1. Podmioty polityki społecznej	24
IV.2. Ministerstwo Pracy i Polityki Socjalnej	25
IV.3. Urząd Pracy	26
IV.4. Ośrodek Pomocy Społecznej	28
IV.5. Zakład Ubezpieczeń Społecznych	29
IV.6. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego	29
V. Wybrane problemy społeczne i grupy szczególnej troski	31
V.1. Alkoholizm	31
V.2. Prostytucja	32
V.3. Przestępczość	34

V.4. Narkomania.....	36
V.5. Samobójstwa	39
V.6. Bezrobocie	40
V.7. Ubóstwo	41
V.8. Rozwody	42
V.9. Ludzie starsi	44
V.10. Inwalidzi	46
V.11. Rodziny niepełne	48

Część II. TERMINOLOGIA NIEMIECKA

I. Podstawowe pojęcia	52
I.1. Bezpieczeństwo socjalne (Soziale Sicherheit).....	52
I.2. Polityka socjalna (Sozialpolitik).....	53
I.3. Pomoc społeczna (Sozialhilfe).....	54
II. Ubezpieczenia społeczne	58
II.1. Ubezpieczenia społeczne (Sozialversicherung)	58
II.2. Ubezpieczenia rentowe i emerytalne (Rentenversicherung).....	59
II.3. Ubezpieczenia zdrowotne (Krankenversicherung)	60
II.4. Ubezpieczenia na wypadek bezrobocia (Arbeitslosenversicherung)	61
– zasiłek ubezpieczeniowy dla bezrobotnych (Arbeitslosengeld)	62
– pomoc Urzędu Pracy (Arbeitslosenhilfe).....	63
II.5. Wyrównanie kosztów utrzymania rodziny (Familienlastenausgleich)	63
– zasiłek rodzinny na dziecko (Kindergeld)	64
III. Pomoc społeczna; obszary działań i rodzaje świadczeń	66
Obszary działań	66
III.1. Pomoc na koszty utrzymania (Hilfe zum Lebensunterhalt).....	66
III.2. Pomoc w szczególnych sytuacjach życiowych (Hilfe in besonderen Lebenslagen)	67
III.3. Pomoc dla stworzenia lub utrzymania podstaw życiowych (Hilfe zum Aufbau oder zur Sicherung der Lebensgrundlagen)	68
III.4. Pomoc dla przezwyciężenia szczególnych trudności społecznych (Hilfe zur Überwindung besonderer sozialer Schwierigkeiten).....	69

III.5.	Pomoc dla chorych (Krankenhilfe)	70
III.6.	Pomoc dla osób starszych (Altenhilfe).....	71
III.7.	Pomoc w rehabilitacji inwalidów (Eingliederungshilfe für Behinderte)	72
III.8.	Pomoc dla młodzieży (Jugendhilfe).....	73
III.9.	Pomoc dla rodziny (Familienhilfe)	74
	Rodzaje świadczeń	
III.10.	Świadczenia pieniężne (Geldleistungen)	74
III.11.	Świadczenia rzeczowe (Sachleistungen).....	75
III.12.	Usługi osobiste (Persönliche Hilfe).....	75
IV.	Praca socjalna	77
IV.1.	Praca socjalna/pedagogika społeczna (Sozialarbeit/Sozialpädagogik)	77
IV.2.	Pomoc dla rodziny (Familienhilfe)	79
IV.3.	Praca socjalna jako zawód (Soziale Arbeit als Beruf)	80
V.	Wybrane problemy społeczne i grupy szczególnej troski	81
V.1.	AIDS.....	81
V.2.	Samotnie wychowujący dzieci (Alleinerziehende).....	82
V.3.	Ubóstwo (Armut)	82
V.4.	Ludzie starzy (Alte Menschen)	83
V.5.	Rozwody (Ehescheidungen)	84
V.6.	Inwalidzi (Behinderte).....	85
V.7.	Narkomania (Drogenabhängigkeit)	86
V.8.	Przestępczość (Kriminalität).....	87
V.9.	Bezdomność (Obdachlosigkeit).....	88
V.10.	Brak stałego miejsca pobytu (Nichtseßhaftigkeit).....	89
V.11.	Samobójstwa (Selbstmord)	90
V.12.	Alkoholizm (Alkoholismus)	92